

# DIN EN 1088:2008-10 (D)

## Sicherheit von Maschinen - Verriegelungseinrichtungen in Verbindung mit trennenden Schutzeinrichtungen - Leitsätze für Gestaltung und Auswahl; Deutsche Fassung EN 1088:1995+A2:2008

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	4
Einleitung .....	5
1 Anwendungsbereich .....	6
2 Normative Verweisungen .....	6
3 Begriffe .....	7
4 Prinzipien und typische Arten von Verriegelungseinrichtungen in Verbindung mit trennenden Schutzeinrichtungen .....	8
4.1 Verriegelungsprinzipien .....	10
4.2 Typische Arten von Verriegelungseinrichtungen .....	10
4.3 Technische Ausführungsformen von Verriegelungseinrichtungen .....	14
5 Festlegungen für die Gestaltung von Verriegelungseinrichtungen (unabhängig von der Energieart).....	14
5.1 Betätigungsarten von mechanisch betätigten Positionsgebern.....	14
5.2 Anordnung und Befestigung von Positionsgebern.....	15
5.3 Anordnung und Befestigung von Steuernocken .....	16
5.4 Verringerung der Wahrscheinlichkeit von Ausfällen gemeinsamer Ursache.....	16
5.5 Zuhaltungseinrichtung (siehe 3.4 und 4.2.2) .....	17
5.6 Verzögerungseinrichtungen.....	17
5.7 ! Konstruktion zum Verringern von Umgehungsmöglichkeiten" .....	18
5.8 Berücksichtigung der Umgebungseinflüsse.....	21
6 Zusätzliche technische Anforderungen an elektrische Verriegelungseinrichtungen.....	22
6.1 Übereinstimmung mit EN 60204-1 .....	22
6.2 Verriegelungseinrichtungen mit mechanisch betätigten Positionsschaltern.....	22
6.3 Verriegelungseinrichtungen mit nicht mechanisch betätigten Positionsschaltern (Näherungs- und Magnetschalter) .....	22
7 Auswahl einer Verriegelungseinrichtung .....	23
7.1 Allgemeines .....	23
7.2 Anwendungsbedingungen und bestimmungsgemäße Verwendung.....	24
7.3 Risikobeurteilung .....	24
7.4 Anhaltezeit und Zugangs- bzw. Zugriffszeit .....	24
7.5 Häufigkeit des Zugangs bzw. Zugriffs (Öffnungshäufigkeit einer trennenden Schutzeinrichtung für den Zugang bzw. Zugriff zum Gefahrenbereich).....	24
7.6 Berücksichtigung der Leistungsfähigkeit.....	24
Anhang A (informativ) Durch trennende Schutzeinrichtung betätigte Verriegelungseinrichtung mit einem einzelnen nockenbetätigten Positionsgeber (siehe Einleitung).....	25
Anhang B (informativ) Durch trennende Schutzeinrichtung betätigte Verriegelungseinrichtung in Verbindung mit einem Schalter mit getrenntem Betätiger (siehe Einleitung).....	27
Anhang C (informativ) Direkte (mechanische) Verriegelung zwischen trennender Schutzeinrichtung und Start/Stop-Stellteil (siehe Einleitung) .....	28
Anhang D (informativ) Verriegelungseinrichtung mit fest verbundenem Schlüssel (siehe Einleitung).....	29
Anhang E (informativ) Verriegelungseinrichtung mit Schlüsseltransfersystem (siehe Einleitung).....	31

<b>Anhang F</b> (informativ) <b>Verriegelungseinrichtung mit Steckvorrichtung</b> (siehe Einleitung) .....	<b>33</b>
<b>Anhang G</b> (informativ) <b>Durch trennende Schutzeinrichtung betätigte Verriegelungseinrichtung mit zwei nockenbetätigten Positionsgebern</b> (siehe Einleitung) .....	<b>35</b>
<b>Anhang H</b> (informativ) <b>Mechanische Verriegelung zwischen einer trennenden Schutzeinrichtung und einem beweglichen Element</b> (siehe Einleitung) .....	<b>36</b>
<b>Anhang J</b> (informativ) <b>Elektrische Verriegelungseinrichtung mit magnetisch betätigten Schaltern [Magnetschaltern]</b> (siehe Einleitung) .....	<b>37</b>
<b>Anhang K</b> (informativ) <b>Elektrische Verriegelungseinrichtung mit zwei Näherungsschaltern</b> (siehe Einleitung) .....	<b>38</b>
<b>Anhang L</b> (informativ) <b>Pneumatische/hydraulische Verriegelungseinrichtungen</b> (siehe Einleitung) .....	<b>39</b>
<b>Anhang M</b> (informativ) <b>Verriegelungseinrichtung mit federkraftbetätigter, durch Energie entsperfter Zuhaltungseinrichtung</b> (siehe Einleitung) .....	<b>41</b>
<b>Anhang N</b> (informativ) <b>Verriegelungseinrichtung mit Zuhaltung mit handbetätigter Verzögerungseinrichtung</b> (siehe Einleitung) .....	<b>43</b>
<b>Anhang ZA</b> (informativ) <b># Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 98/37/EG\$</b> .....	<b>44</b>
<b>Anhang ZB</b> (informativ) <b># Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 2006/42/EG\$</b> .....	<b>45</b>
<b>Literaturhinweise</b> .....	<b>46</b>